

# VILLE DE MONT-TREMBLANT

## ÉLECTION MUNICIPALE • DIMANCHE 5 NOVEMBRE 2017



### AVIS PUBLIC DU SCRUTIN

#### Aux électeurs inscrits sur la liste électorale des districts 4, 6 et 7 de la Ville de Mont-Tremblant

PRENEZ AVIS qu'un scrutin est nécessaire et sera tenu pour l'élection en cours. Les candidats à cette élection pour les postes de conseiller aux districts 4, 6 et 7 sont les suivants :

#### Poste de conseiller du district 4

*Le district 4 se situe à l'est de la montée Ryan et est compris entre la limite sud de l'ancien territoire de l'ancienne municipalité de Mont-Tremblant, au nord de la rue Émond jusqu'à la montée Kavanagh et de là, toute la partie est de la montée Kavanagh jusqu'au nord de la route 117, incluant les secteurs du golf Le Maître, des rues Barbe, de la Montagne à Léonard et des 6<sup>e</sup> et 7<sup>e</sup> rangs.*

Danny Stewart, Équipe Brisebois  
65, chemin du Domaine-Millette

Réal Tourigny  
1730, montée Kavanagh

#### Poste de conseiller du district 6

*Le district 6 se situe entre le Ruisseau Noir au nord, le Ruisseau Clair au sud, à l'est de la rivière du Diable et à l'ouest de la rue Cadieux et de l'arrière des terrains donnant sur la rue Grégoire, incluant les secteurs du Centre de formation professionnelle l'Horizon et de l'école secondaire Curé-Mercure.*

Guy Éthier  
240, rue Léonard

Sylvie Vaillancourt, Équipe Brisebois  
520, rue Grignon

#### Poste de conseiller du district 7

*Le district 7 se situe entre le Ruisseau Noir au nord, le Ruisseau Clair au sud, borné par la montée Kavanagh à l'est et par la rue Cadieux et par l'arrière des terrains donnant sur la rue Grégoire à l'ouest, incluant les secteurs du Plateau Natura et des Habitations du Ruisseau Noir.*

Pierre Labonté, Équipe Brisebois  
621, rue Lajeunesse

Patrick L'Heureux-Gagné  
40, chemin des Deux-Criques

La description complète ainsi que la carte des districts sont disponibles sur le site Internet de la Ville au [ville.demont-tremblant.qc.ca](http://ville.demont-tremblant.qc.ca).

#### VOTE PAR CORRESPONDANCE DES ÉLECTEURS NON-DOMICILIÉS À MONT-TREMBLANT :

Les bulletins de vote des électeurs qui votent par correspondance doivent être reçus au bureau de la présidente d'élection au plus tard le vendredi 3 novembre 2017 à 16 h 30. À compter du lundi 30 octobre 2017, les électeurs qui se sont inscrits au vote par correspondance et qui n'auront pas reçu les bulletins de vote pourront communiquer avec le bureau de la présidente d'élection afin de les obtenir.

Le bureau de vote par anticipation sera ouvert au lieu, à la date et aux heures suivants :

#### VOTE PAR ANTICIPATION POUR LES DISTRICTS 4, 6 ET 7

LE DIMANCHE 29 OCTOBRE 2017, DE MIDI À 20 H  
À LA SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE  
1145, rue de Saint-Jovite (entrée et stationnement à l'arrière)

Les bureaux de vote le jour du scrutin seront ouverts aux lieux, à la date et aux heures suivants :

SCRUTIN		
LE DIMANCHE 5 NOVEMBRE 2017, DE 10 H À 20 H		
District	Endroit	Adresse
4	École Fleur-Soleil (gymnase) entrée et stationnement à l'arrière	439, rue Labelle
6	Hôtel de ville (salle du conseil)	1145, rue de St-Jovite
7	École Trois-Saisons (gymnase)	509, rue Labelle

Tous les bureaux de vote (par anticipation et le jour du scrutin) sont accessibles aux personnes à mobilité réduite.

#### IMPORTANT - IDENTIFICATION DE L'ÉLECTEUR :

Afin d'être admis à voter, tant le 29 octobre que le 5 novembre, n'oubliez pas d'apporter une des pièces d'identité parmi les suivantes :

- carte d'assurance-maladie délivrée par la RAMQ
- permis de conduire délivré par la SAAQ
- passeport canadien
- certificat de statut d'Indien
- carte d'identité des Forces canadiennes

Si vous ne possédez pas l'un de ces documents, appelez au bureau de la présidente d'élection afin de savoir quels documents seront requis afin d'établir votre identité.

Le 5 novembre 2017, le recensement des votes sera effectué à la salle d'audience de la Cour municipale située au 1145, rue de Saint-Jovite à compter de 21 h.

#### PROCLAMATION DES CANDIDATS ÉLUS PAR ACCLAMATION

Le 6 octobre dernier à 16 h 30, les candidats suivants ont été élus par acclamation et leur district respectif ne sera pas en élection le 5 novembre prochain :

Poste	District	Appartenance politique	Nom de la personne proclamée élue
Maire		Équipe Brisebois	Monsieur Luc Brisebois
Conseiller	District 1	Équipe Brisebois	Monsieur Pascal De Bellefeuille
Conseiller	District 2	Équipe Brisebois	Madame Mélanie Matte
Conseiller	District 3	Équipe Brisebois	Monsieur François Marcoux
Conseiller	District 5	Équipe Brisebois	Monsieur Joël Charbonneau
Conseiller	District 8	Équipe Brisebois	Madame Roxanne Lacasse

Donné à Mont-Tremblant, ce 25 octobre 2017.

**Marie Lanthier**  
Présidente d'élection  
819-681-6420

**BUREAU DE LA PRÉSIDENTE D'ÉLECTION**  
1145, rue de Saint-Jovite, Mont-Tremblant (Qc) J8E 1V1  
Courriel : [elections@ville.demont-tremblant.qc.ca](mailto:elections@ville.demont-tremblant.qc.ca)  
[www.villedemont-tremblant.qc.ca](http://www.villedemont-tremblant.qc.ca)

Adjoint, responsable de la liste électorale : Jean-Michel Frédérick 819-681-6410  
Adjointe, responsable du personnel électoral : Sylvie Dupras 819-681-6428